

Zeitschrift: Panorama suizo : revista para los Suizos en el extranjero
Herausgeber: Organización de los Suizos en el extranjero
Band: 47 (2020)
Heft: 1

Vorwort: Sombras de la guerra
Autor: Lettau, Marc

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 02.04.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Sombras de la guerra

- 4 Buzón
- 6 Tema clave
Ciudadanos suizos
en los campos de exterminio
- 10 Reportaje
Corippo: cuando todo un pueblo
de montaña se convierte en hotel
- 13 Sociedad
La lengua de signos
pugna por su reconocimiento
- 16 Política / Elecciones 2019
También el Consejo de los Estados
es más verde, femenino y joven
- Noticias de su región
- 17 Política
Suiza pretende reestructurar
su ayuda al desarrollo
El gran dilema: ¿qué hacer con
los yihadistas suizos?
- 22 Serie literaria
Los EE. UU., según Gertrud Wilker
- 23 Información de la OSE
Estudiar en Suiza
Campamentos para niños y jóvenes
- 26 news.admin.ch
- 28 Visto
- 30 Leído / Oído
- 31 Selección / Noticias



La guerra no termina cuando callan las armas. El dolor y la conmoción continúan proyectando su sombra a lo largo de varias generaciones. Esto es lo que hoy está experimentando la Suiza neutral, al perfilarse en la opinión pública una imagen más concreta de las víctimas suizas del holocausto. A cientos de ellos el pasaporte suizo no les sirvió de nada: fueron internados en Dachau, Auschwitz y otros lugares de horror.

Algunos sobrevivieron, muchos no. Si bien esto ya forma parte de la historia, no se trata del pasado, porque hasta la fecha estas víctimas han sido olvidadas por la historiografía oficial suiza, consideradas tan sólo como embarazosos “casos de indemnización”.

Un nuevo libro, particularmente notable (ver página 6 de la presente edición), se pregunta por qué estos suizos cayeron en manos de los nazis. Sin duda alguna, esto se debió ante todo a que el horror nazi no conocía fronteras. Pero también tuvo que ver la actitud de Suiza y de su diplomacia, y este aspecto no deja de suscitar cierto malestar. Porque si bien es verdad que hubo diplomáticos suizos que intervinieron con gran valentía y sentido humanitario a favor de sus compatriotas, también hubo casos en los que las víctimas fueron totalmente abandonadas a su suerte. Así, en los últimos años de la guerra la actitud de los diplomáticos suizos en Berlín fue excesivamente timorata y servil: por miedo a molestar al Reich, no intervinieron a favor de todos los suizos internados en los campos de concentración, sino tan sólo a favor de algunos.

Esta discriminación entre suizos dignos y no dignos de protección constituye uno de los aspectos más sombríos de la guerra, que Suiza debe encarar ahora. No dignos de protección y, por tanto, suizos de segunda clase, fueron en algunos casos los judíos, “gitanos”, homosexuales, “antisociales”, socialistas, e incluso quienes tenían doble nacionalidad. Durante y después de la guerra todos ellos fueron acusados tácitamente de haber sido en gran medida responsables de su propia desgracia, lo que a fin de cuentas equivalía a retomar los criterios nazis para juzgarlos.

Afrontar la historia significa atreverse a plantear la pregunta clave: ¿qué tan diferentes somos hoy de lo que éramos ayer? En otras palabras: ¿sufren en la actualidad los judíos suizos menos hostigamiento que en aquel entonces? ¿Qué tanto se acepta hoy a los sintis, quienes a la sazón no contaron con protección alguna por ser “gitanos”? Hoy en día, ¿despiertan los suizos con doble nacionalidad menos suspicacia?

Estas no son preguntas para historiadores, sino para quienes vivimos en el presente.

MARC LETTAU, REDACTOR JEFE

Imagen de portada: Ambiente otoñal en Corippo, un pueblo de montaña del Tesino.
Foto Keystone

“Panorama Suizo”, revista informativa para la “Quinta Suiza”, es editada por la Organización de los Suizos en el Extranjero (OSE).

